粵人說：「食嘢食味道」，可見粵人對於調味的講究，廣州有「食都」之稱，當然是有理由的，廚師主婦們！若欲食物味道好，只須加入美國古利富味粉廠出品的

味本

少許，這樣，不但令人稱讚你烹調術的高明，就是適口開胃，令你食慾大振，也夠稱奇了。

總代理 **雲埠國信有限公司**
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

最新運到
正野山生晒花旗參
大幫
超等去蒂厚花菇
祖國什貨，包羅萬有，一應俱全

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各種鮮美咸魚 齊備雜貨
藥材補劑 適時物品 又到
最靚上米

本號常備大量供應
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號 **僑英行辦莊** 接理 **滙兌** 進出口貨 船机客務

庚利有限公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

合時食品 大批抵埠
厚大花菰・ 大蘇鮑魚・
大江尤柱・ 中蘇鮑魚
大排尤魚・ 豉汁响螺・
去骨柴魚・ 爽口蕎頭・
唐山水貨・土產瓜菜・
薄利主義・志在推銷・
發行零沽・均極歡迎・

鄭榮陽堂開歡迎會

雲埠鄭榮陽總堂，現以秘詩省檢事長本拿先生，與社會信託黨國選候選人丕他順君夫婦，親到該堂拜候，特於本月九日午后二時開歡迎大會，以敦友誼，屆時全加中華總會館代表司徒捷予君，及該堂昆仲嬸姆姊妹，魚貫而至，座爲之滿，異常愉快，即由振衡天華二君介紹本拿先生及丕他順君夫婦與衆相見後，又衆代表司徒捷予君及該堂職員逐一握手，彬彬有禮，首由慶兆司儀，㈠齊集，㈡主席振衡宣佈歡迎會旨趣，㈢請本拿丕他順兩先生相繼演講，（由天華君繙譯。木蘭慕蘭兩女士紀錄）均首先致詞感謝該堂開歡迎之盛意，隨而發揮嘉言讜論，促進中加友誼，日益親善。同享幸福，各人聆悉之下，不勝快慰，每次演畢，均報以熱烈掌聲（因時間所限，未能遍請司徒捷予君及各昆仲演講）。㈣重平答謝，㈤禮成，㈥酒水會，㈦散會，同日午后四時在桃園酒家設筵歡宴本拿先生及丕他順君夫婦，藉以聯絡感情，赴宴者二百餘人，席間由主席振衡宣布宴會意旨後，即請在座各人起立向本拿先生及丕他順君夫婦獻酒三杯，以表敬意，席中賓主聯歡，觥籌交錯，談笑風生，樂也融融，直至六時，乃各盡歡握別而歸，誠盛會也。

龍岡公所宴劉關君

美國羅省龍岡公所執委，兼青年部主任劉尊拔君，偕其夫人及女公子艷荷女士，又卜忌且羅埠殷商關崇贊君同來雲埠觀光，並拜訪親友，雲埠龍岡公所職員及各兄弟等，以其初抵此間，聊盡地主之誼，特於昨八號，假座桃園設筵歡宴，席間談論風生，怡怡之情，倍覺親切，至可紀云。

職工總會紀念預聞

雲埠中華職工聯合總會，議決定于九月六日舉行第拾一週年紀念慶典，並選出各科人員負責，經紀前報，查樂捐紀念銀者有黃文甫，李廣來，馬善允，龔貞信夫婦，劉煥堯，每廿五元，余勤平廿元，余伯華拾五元，余君寶，馬立讓，余蘇夫婦，陳孟富，胡添福，何成貽，劉祥，湯好，黃卓連夫婦，每拾元，周秀生，黃庚華，黃發理，馮柱，黃譽蘭，黃宏，黃偉俠，馬棟，余綿，馮日沛，羅仲仁，雷祖準，葉國新，劉潤開，係添貴，鄭安，馬顯榮，陳仕三，胡進有，馮重平，黃戊生，馬榮立，每五元，該會會員素具熱誠，擁護會務，屆時定有一番熱鬧云。

中加友誼會清遊盛況

中加友誼會雲埠分會，於昨九日星期日，假士丹利公園布洛頓角之運動場大草坪舉行清遊大會，是日天氣清朗，惠風和暢，正爲郊遊之大好時光，故參加者倍衆，除該會會員外，各界僑胞及西人數百名，頓使布洛頓角草坪，形成空前之熱鬧，清遊會下午一時開始，由專車在哥倫比亞街夾片打街接載僑胞前往，食品與及郊遊用具等則早由貨車運往，其他各工作人員分別辦理其所負責之責任，萬切情形甚佳，移序甚好，下午三時半舉行野餐式口式食，繼爲自由活動，有打球，閒談，射箭，釣魚，散步等，直至五時乘專車回全加中華總會館門前下車，各入盡興而返，該會此次清遊，熱鬧情形，由周榮爵攝入鏡頭，野餐所吃之鷄，由李廣來所製，美味可口，而捐清遊費者，除誌前報外，尚有捐五元者季縵龍，林北勝，一元者曾伍，伍福冠，黃鴻新，周玉生，楊子順，黃祝齡等君。

鄧湛隆翁孫女定婚

雲埠僑商鄧湛隆翁之第二孫女鄧慧君女士，於昨八日與黃國華行文定禮，設筵敬席於重酬謝親友，并於晚間在鄧宅設酒跳舞會，到會助慶男女親友數拾人，情形極爲熱鬧云。

黃江夏總堂舉行徵求堂員及催收年費大運動

此次徵求堂員期間：由即日起至八月卅日止。由祖國新來加青年及未入堂之宗人，希一律向本總堂或當地分堂或宗人商號登記入堂。堂底壹元，是年年費壹元，共繳弍元。

△全加堂員每年應繳年費壹元，凡未清繳者，請從速繳交。

△堂員佔有黃江夏堂實業有限公司股份而有意出賣者，可將股票交由本總堂承購。其已回國或已身故者，可由其親屬代爲辦理。

本總堂此次辦理宗人入堂手續及收年費時間：每日下午八時至十時。

注意：入堂後之權利如何，可參閱本總堂堂章及本年七月十五日出版之特刊，當知其詳。

Wong Kung Har Tong 123A Pender St. E. Vancouver, B.C.

訃告

不孝福林等罪孽深重不自殞滅禍延

先考諱燦桓字振大許公府君生於光緒十九年十二月十四日子時痛於中華民國四十二年八月四日卯時壽終正寢積閏享壽六十四歲不孝福林福常遠居祖國未能親視含殮福民侍奉在側匍匐奔喪遵禮成服詹定八月十二日下午三点鐘假丹李維喬胆市党婚儀館舉行喪禮隨發引安葬于網頓天墳塲悉屬

宗親威友世聞

誌哀此訃

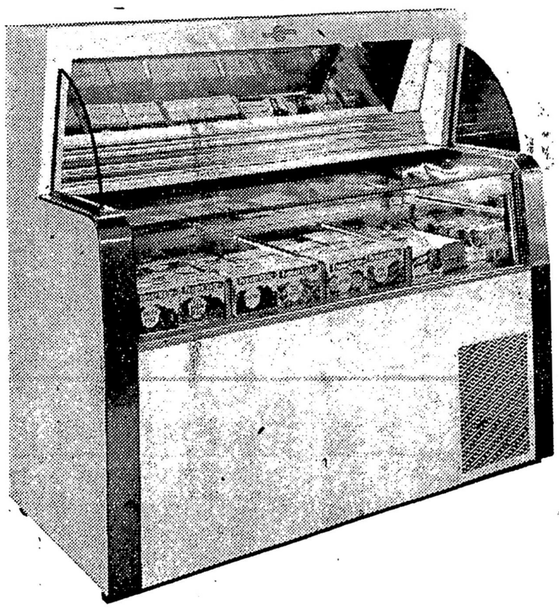
未亡人陳氏　張氏泣淚飲袵
孤子福林　福常　福民　泣血稽顙
孤女寶娟　泣血飲袵
降服女寶瓊（適蔡門）泣血飲袵
寶瓊（適雷門）泣血飲袵
媳婦黃氏　李氏　拭淚飲袵
男孫鎮暢　邦暢　文暢　拭淚稽首
國暢
清珍　秀珍　玉珍
女孫蘇珍　小珍　碧珍　拭淚飲袵
翠珍　女珍
期服弟燦安　拭淚頓首
弟婦黃氏　謝氏　拭淚飲袵
妹新有　新銀　錦屏　拭淚飲袵
總服姪福田　福厚
近邦　近成　拭淚稽首
姪女佩娟　佩姬　拭淚飲袵
姪婦李氏　拭淚飲袵
姪孫永樂　拭淚頓首
總服婿雷燦張　頓首
蔡宗英　雷國信　謝沛滄　頓首
妹婿

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街三六四號　電話 TA. 8634

專配西藥
各種西藥
化粧香品
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

◎住宅出賣
有屋一座地近緬街華區樓上有房四個樓下可作生意每月入息八拾元因業主離埠取價從廉銀期現欵可以面議請問 552 Union St.
HA. 6132M

◎聘請企檯工
本飯店擬請企檯工數位資格如下
㈠年齡在廿歲至卅歲
㈡必須熟諳英語會話
㈢有企檯經驗
凡自問有上項資格者請來二十六號片打街東與周君面談

DOMINO REFRIGERATION & APPLIANCE LTD.
500 DAVIE ST. VANCOUVER 2, B.C.
PA. 4055

請隨時到來
參觀此奇特
新霜櫃質美
價廉先交些
少欵項其餘
可能充二十
四個月銀期

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.
每套 **貳十八元七毛五**
壹千套未交足銀衣裳
由各支行付來雲哥華埠 每年賣平一次
價值每套五十五至八十五元 一律平賣
喜市定街西 一零八號 活活百貨店對面
敦地衣裳店 謹啟

黃堃俠地保官事務所 電話 PA 1628
●代理環球各國機票船票新客由港來加國機票五百元兼代理總統輪船公司
●代理大陸人壽燕梳公司及各種火燭盜賊小竊玻璃窗汽車保險
●專辦入籍移民簽証蓋印文件承寫遺囑買賣契約
同裕安公司總代理香港岐豐玉各種葯酒糯米酒 總代理香港和聲歌林唱片及各唱片公司出品
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
141 East Pender St. Vancouver, B.C.

◎生果雜貨舖出賣
有好雜貨生菓舖出賣生意好但因人力缺乏今願將平價出賣
4265-Dunbar St. 電話 AL. 2722

◎好機會來了
鬧區雜貨舖特平售
本店生意興旺，奈因人力缺乏，兼顧不來，舖尾有大住房及客廳，浴室，厠所，全新設備傢私，舖位於大街交通中心点，每月租金五拾元，共取價壹千九百元，祈勿錯此良機，如意者請駕臨緬街六五〇七號與李炭晨接洽。電話 EL. 2312

◎徵求終身伴侶
我是中年華僑現在亞省省政府精神病醫院服務有長期職位及感生活寂寞，願求一年歲三拾至卅六女性爲終身伴侶不拘從前曾經結過婚否通訊地址如下
關銳井 Mr. QUON,
9402-111 Ave. Edmonton, Alta.